

Distr.
GENERAL.

S/21165
23 February 1990
ARABIC
ORIGINAL : FRENCH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة في ٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٠

موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل

الدائم لتشاد لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أتشرف بأن أحيل اليكم نص بلاغ رسمي صدر في
ندجامينا في ١٩ شباط/فبراير ١٩٩٠ ردًا على البيانات التي أدلّ بها في الخرطوم أحد
أعضاء الجماعة الحاكمة في السودان .

وأكون ممتناً غاية الامتنان لو عملتم على تعميم هذه الرسالة ونفع البلاغ
المرفق بوصفيما وشيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) محمد على أدول

السفير

الممثل الدائم

مرفق

بلاغ صحفي صادر عن وزارة الإعلام
والتجويم المدني

إثر البيانات الكاذبة التي أدلّى بها في نهاية هذا الأسبوع عضو في الجماعة الحاكمة في السودان ، هو الجنرال التيجاني آدم الطاهر والتي مفادها أن الحكومة التشادية و "المعارضة" قد توصلتا إلى اتفاق بشأن بدء مفاوضات ، يهم وزارة الإعلام والتجويم المدني أن تنفي نفيا رسميا تماما هذه الادعاءات التي لا أساس لها والتي ترمي بوضوح إلى صرف الرأي الدولي عن الواقع الفعلي وعن المسألة الحقيقة التي هي التزاع الحدودي بين تشاد وليبيا .

وفي الواقع ، في الوقت الذي تحاول فيه منظمة الوحدة الأفريقية وبعض رؤساء الدول الأفارقة المحبين للسلام تسوية المشكلة بالطرق السلمية وعلى أساس الإنصاف ، يستعد الفيلق الإسلامي ، الذي أعاد طرابلس تشكيله وجهزته تجهيزا كاملا وأطلقت عليه اسم جديدا هو "القوة الخضراء" ، لشن هجوم مسلح آخر على تشاد انطلاقا من مدينة دارفور السودانية .

وهذه الاستعدادات العسكرية المكثفة جارية منذ عدة شهور . وهي تحظى برضى السلطات السودانية ويقوم على تنسيقها النشط والمفترض بلا شك الجنرال التيجاني آدم الطاهر الذي لم تعدد زياراته لطرابلس تحص ولا تعد .

ومن جهة أخرى ، تهدف محاولة التضليل وإفساد الجو هذه إلى إحياء الكلام المكرر الذي تحبه طرابلس كثيرا ، وهو الكلام عن وجود نزاع بين التشاديين الذي مكن طرابلس خلال السنوات الأخيرة من إخفاء السبب الحقيقي والعميق للحرب بين تشاد وليبيا .

وإزاء هذه المناورات وما تنتهي إليه من تهديد للسلم والأمن ، توجه الحكومة التشادية من جديد تحذيرا إلى أولئك الذين يساندون ، من الخرطوم ، المؤامرات الليبية ضد تشاد إنطلاقا من دارفور .